

Abszeß= Eiterbeule

Abweichen = Durchfall

Aeres = Ausschlag

Agonia = Todeskampf

Albschoß = Hexenschuß

Alp = Angstzustand

Andreas-Krankheit = Gicht

Angina = Mandelentzündung

Angst = Beengung, Schmerz

Anmal = Pestflecken

Antoni-Rache = Pestbeule

Antoniusfeuer = Gesichtsrose

Antrax = Blutgeschwür

Apoplex = Schlaganfall

Apostema = Geschwür

Ardura = Entzündung

Arthritis = Gelenkentzündung, Gicht

Aufblähen = Kolik

Aurogo = Gelbsucht

Auszehrung = Lungenschwindsucht

Balbina = Kropf

Bangigkeit der Kinder = Krämpfe

Barpel = Kinderpocken

Begabung = Krämpfe

Bereden = Behexen

Berle = Blutgeschwulst

Beuschel = Schwindsucht

Beutelmann = Fieber, Schüttelfrost

Blarre = Geschwulst, Geschwür

Blatter = Hautausschlag, Pocken

Blödigkeit = Kränklichkeit, Krankheit

Blödigkeit d. Augen = Kurzsichtigkeit

Blattfluß = Ruhr

Blutgang = Ruhr

Bradem, böser = Atemnot

Bräune = Diphtherie

Brand = Schmerzen

Brest = Bruch, Epilepsie

Brustkiste = Engbrüstigkeit

Brustkrankheit = Auszehrung

Bürzel = Influenza (Grippe)

Busse = Knochenfraß, Krebs

Cachexia = Schwindsucht

Cancer = Krebs

Cardialgia = Magendrücken

Cephalea = Kopfschmerzen

Certamen = Todeskampf

Cholica passio = Gallenbrechruhr

Ciballium passio = Krankheit d. Verdauungsorgane

Contagio = Pest

Dampf = Engbrüstigkeit

Darre = Schwindsucht

Debilitas = Schwäche

Debilitatio = Lähmung

Delocatio = Verrenkung

Dissenteria = Durchfall, Ruhr

Dissolutio = Auflösung, Schwäche

Dörrsucht = Schwindsucht

Drüsen = Geschwülste, Pestbeulen

Dürre = Schwindsucht

Dusel = Pest, Typhus, Grippe

Durchlauf = Ruhr

Dyscrasia = Unwohlsein

Eiß = Geschwür

Elend = Epilepsie

Elephanten-Krankheit = Aussatz

Emanatio = Ausfluß

Emissio = Pest

Engerling = Hauptkrankhet

Erstörung d. Glieder = Gliederkrampf, Lähmung

Eructuatio = Auswurf, Aufstoßen

Ettich = Schwindsucht, Asthma

Excrementum = Auswurf

Excretio = Ausscheidung

Exitus = Tod

Fäule = Krebs

Falbel = Epilepsie

Faulfieber = Typhus

Febris = Fieber

Feuer = Entzündung, Pocken, Scharlach

Fieber, hitziges = Typhus

Fieber, zehrendes = Schwindsucht

Flecken, böse = Pestbeulen

Flecken, rote = Masern

Fleckfieber = Typhus

Fleisch, faules = Krebs

Fluß = Rheumatismus, Gicht

Flußfieber = Grippe

Fomjentiones = Blähungen

Frais = Anfall, Epilepsie, Krämpfe

Franzosen = Syphillis

Freischlein = Schlaganfall

Frieseln = Ausschlag, Masern

Galle, schwarze = Melancholie

Gallenfieber = Typhus

Gallfluß = Knochenkrebs

Gallsucht = Gelbsucht

Gefreisch = Krampf, Epilepsie

Geschoß = Hexenschuß

Gicht = Rheuma

Gichter = Krämpfe, Pestanfall

Glandines = Geschwüre, Geschwülste

Glaukoma = grüner Star

Gliederkälte = Gelenkrheumatismas

Gliederstopfung = Schlaganfall

Gravitas = Schwangerschaft, Schwäche

Gravitas mentis = Schwermut

grimme Mutter = Kolik

Haemorrhia = Blutfluß

Härte = Anschwellung, Geschwulst

Halsbräune = Diphtherie, Krupp

Hauptfluß = Nasenkatarrh, Stirnhöhlenvereiterung

Hauptkrankheit = Gehirnentzündung

Hauptnagel = Kopfschmerz

Hauptschuß = Sonnenstich

Hebetado = Stumpfheit, Schwachsinn

Heisch = Entzündung, Geschwulst

Hemicrania = Migräne

Hernia = Leistenbruch

Herznot = Herzkrampf

Hictericus = Gelbsucht

Hinfallendes = Fallsucht

Hirnfluß = neuralgischer Kopfschmerz

Hitze, böse = Fieber

Hüftweh = Ischias

Hünsch = Pestfieber, Beulenpest

Husten, blauer = Keuchhusten

Hydropicus = Wassersucht

Icterus = Gelbsucht

Imago mortis = Scheintod

Infirmitas = Schwäche

Inflammatiō = Röte

Inflatio = Blähungen

Influenza = Grippe

Inokulation = Pocken-Impfung

Jahr, übles = Augenkrebs

Jammer = Epilepsie

Jobst-Krankheit = Aussatz

Juck = Krätze

Kaat = Krebsgeschwür

Kalte = Schüttelfrost

Kancer = Krebs, Geschwür

Kartanie = Wechselfieber

Kaule = Geschwulst, Knoten

Kehlfluß = Grippe

Keist = Engbrüstigkeit

Kelch = Kropf

Kinderflecken = Masern

Klamm = Krampf, Krupp

Klemme = Kinderkrampf

Kneif = Kolik

Knollsucht = Aussatz

Knüttel = Beulen

Koge = Pest

Kohle = Pestbeule

Kontagion = Pest, Seuche

Kontraktur = Krampf

Koolke = Kolik

Korsen = Fieber

Kopfwüstigkeit = Grippe

Kothe = Karbunkel, Krebs

Kotz = Eiterbeule

Kränke = Epilepsie

Krankheit, englische = Rachitis

Krankheit, fallende = Epilepsie

Krankheit, flechtende = Ruhr

Krankheit, hitzige = Typhus

Krankheit, schlechte = Krebs

Krankheit, spanische = Syphilis

Krankheit, ungarische = Ruhr

Kriebelkrankheit = Krampfsucht, Mutterkornvergiftung

Krips = Grippe

Krupp = Krampfhusten

Landlauf = Ruhrepidemie

Leid = Krankheit, Epilepsie

Lepra = Aussatz

Lethargus = Schlafsucht

Lues = Seuche, ansteckende Krankheit

Lunge, erfrorene = Lungenkatarrh

Magen, hitziger = Magenkatarrh

Mager = zehrende Flechtenkrankheit

Maledy = Aussatz, Krebs

Mania = Wut

Marasmus = Alterschwäche

Mase = Pestzeichen, Pockennarben

Maselsucht = Aussatz

Maser = Hautknolle

Melancholie = Trübsinn, Schwermut



Milz, verstopfte = Melancholie

Misere = Erbrechen

Morbus regius = Aussatz, Lepra

Mortalitas sacra = Pest

Mutter, grimme = Kolik

Mutterfrais = Kindbettfieber

Nachtschaden = Albdruck

Nascendiae = Geburtswehen

Nervenfieber = Typhus

Nesselwurm = Bandwurm

Not, kleine = Durchfall

Not, schwere = Epilepsie

orbis = blind

Orexis = Erbrechen

Palo = Pest, Seuche

Papula = Blatter, Pestbeule

Paralysis = Lähmung, Gicht, Krampf

Percussura = Ausschlag

Pestblattern = Pestbeulen

Petrae vesicae = Blasensteine

Plage = Pest, Syphillis

Plemen = Wunde

Pleurisie = Lungenentzündung

Plörsie = Ruhr

Podagra = Fußgicht

Puerperium = Entbindung

Punctio laterum = Seitenstechen

Pusseln = Bläschen, Pocken

Quartanfieber = Malaria

Quirinus-Marter = Pest

Räcke = Gliedersteifheit

Raude = Hautkrankheit, Aussatz

Rheuma = Schnupfen, Katarrh

Riesel = Scharlach, Masern

Rittung = Gliederreißen

Rose = Pestbeule

Rotewehe = rote Ruhr

Ruptura = Verletzung

Sanies = Eiterung

Saucium = Wunde

Scabea = Aussatz, Krätze

Scarlatum = Scharlach

Schabe = Krätze, Wurmkrankheit

Scheuerchen = Zahnkrämpfe, Epilepsie

Scharre = Krätze

Scharte = Verstümmelung

Schelde = Ausschlag

Schelm im Leibe = verborgenes Übel

Schlafkrankheit = Grippe

Schlag, milderer = Zungenlähmung

Schleimfieber = Typhus

Schütt = Fieber, Schüttelfrost

Schwamm = Krebsgeschwulst

Schwarzgalligkeit = Schwermut, Trübsinn

Schwinde = Schwindsucht

Schweißsucht = Schweißfieber, Pest

Schwinder aller Glieder = Muskelschwund

Scotania = Schwindel, Ohnmacht

Secundae = Nachgeburt

Segen = Pestbeule

Senium = Altersschwäche

Sirey = Krätze, Flechte

Soda = Geschwür, Kopfweh

Sonnenschuß = Sonnenstich

Spasmus = Krampf

Speer = Hexenschuß

Squinantia = Bräune, Halsentzündung

Staupe = eitrige Hautkrankheit

Sterbensläufe = Pestepidemie

Stickfluß = Asthma, Brustwassersucht

Stickfraisen = krampfhafter Stickhusten

Stigma = Brandmal, Wundmal

Stilopus = Geschwulst im Gesicht

Stranguria = Harnzwang

Stuch = Grippe, Rheumatismus

Sucht = Krankheit, Pest, Ruhr

Sucht, fallende = Epilepsie

Sudor anglicus = Schweißfieber

Sudor letalis = Todesschweiß

Surdamen = Taubheit

Syncopa = Ohnmacht

Synoc(h)lus = anhaltendes Fieber

Tabes = Auszehrung, Schwindsucht

Tabes dorsalis = Rückenmarkschwindsucht

Tabum = Eiter, Verwesung

Terror leti = Todesahnung

Tod, schwarzer = Pest

Torment = jede zum Tod führende Kinderkrankheit

Tortio = Leibschmerzen

Totenübel = Aussatz, Krebs

toxicus = vergiftet, giftig

Tribulatio = Leiden, Beschwerde

Truncatio = Verstümmelung

Tumor = Geschwulst

Ulceratio = Geschwür, Auswuchs

Ulcus = Geschwür

Unflat = Pest, Tobsucht

Unglück = fallende Sucht, Epilepsie

Valentinskrankheit = Veitstanz, Epilepsie

Variola = Blattern

Venae sectio = Aderlaß

Vergicht = Epilepsie

Verzehrung = Auszehrung, Schwindsucht

Vesania = Wahnsinn

Veternus = Schlafsucht, Lethargie

Viscera = Eingeweide

Wassergalle = Ausschlag

Wehtag = Epilepsie

Wesen, böses = Krämpfe

Wolf = Krebs, Knochenfraß

Würgengel = Pestseuche

Wurmfieber = Darmkatarrh, Typhus

Zehrmilbe = zehrende Hautkrankheit

Zips = Grippe

Zornkrankheit = Wutanfall, Tobsucht

Zwang = Durchfall